

東鑫超市
SUNRISE
天天新鮮燒臘
水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

伊利華報

ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、芝加哥、紐約州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Chicago and NY
第八十四期 Vol.84, April 30 2007 免費贈閱 FREE
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.
 Toll Free: 1-866-386-5611 Ext 113; Website: www.ecjnet.com; E-Mail: echinesej@yahoo.com
 Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480 Add: 9810 Ravenna Rd., #10 Twinsburg OH 44087

Modeling Agencies School
Barbizon
 Children ages 4 up,
 Pre-teens 8 to 12
 Teens - Adults 13-25
 Motion Picture Fashion
 Music Videos
 No experience necessary
 Call now for Date and
 Time for Audition
CHILDREN NEEDED!
 Children ages 4 years to
 12 years
 Needed for Runway, Print
 Work,
 TV Commercials and
 Movies!
一顆新星從這裏誕生
 ADD: 750 West Resource Drive Suite 200
 Brooklyn Heights
 Off Brookpark Road near I-480 & I-77
 TEL: 1-800-647-5445 216-351-8100

五月一日 China Day - WRA 中文班半日游

今天,五月一日,伊利華報社長浦瑛女士特地在百忙之中為西部後備學院(Western Reserve Academy)的中文學生們在伊利華報辦公室做了一次簡報,敘述她初到美國時所遭遇的種種不適應以及如何克服困難創辦了華人在美國東北部的重要精神食糧“伊利華報”,讓學生們對華裔在此地的奮鬥史有了更深的認識。隨後大家驅車至阿唐海鮮城吃點心,由於浦瑛已事先知會餐廳,所以在極短的時間內點心就一車車出籠了!大家一邊吃點心一邊問菜名,忙得不亦樂乎,如果不是得回校考試,恐怕有人意猶未盡,還想到商店大包小包扛食品呢!在回 Hudson 的路上一車子學生都在問下次什麼時候能來中國超市買菜,我說難道要老師開校車載你們來買菜嗎?有人回答說順便再來吃飯就更完美了!真是行萬里路勝讀萬卷書,下回考他們吃的文化應該都能輕鬆過關吧!

創立於 1826 年的西部後備學院(Western Reserve Academy, 以下簡稱 WRA)位於俄亥俄州美麗如畫的哈德森鎮(Hudson),為一所 9-12 級男女合校的寄宿學校,從克利夫蘭到學校只是四十分鐘的車程。西部後備學院校園的建築物經,美國內政部登記具有歷史性價值,校園步行數分鐘即可到達鎮中心。哈德森鎮中心仿照傳統的新英格蘭廣場,這個充滿活力的城鎮提供了同學們無限的學術和文化的機會。

下轉 P06



撰稿:陳鳳珠 攝影:浦瑛

USPAACC to Honor Dr. Heng Wang, Medical Director of DDC Clinic for Special Needs Children, with Excellence Award

Washington, DC— The US Pan Asian American Chamber of Commerce (USPAACC) will honor Heng Wang, MD, PhD, the Medical Director, Physician and Researcher at DDC Clinic for Special Needs Children, with the 2007 Excellence Award for his outstanding achievements in community service, at a black-tie gala on May 11, during CelebrAsian '07 Business Opportunity Conference at The Westin St. Francis hotel in San Francisco, California.

Dr. Wang decided to forego the relatively lucrative medical practice in big cities and headed to the rural farmlands in Ohio to join the non-profit, pediatric outpatient facility in 2002. Since then, he has made thousands of house calls, provided quality care to his patients, given support to their families, and diagnosed several rare and difficult diseases—contributing to the medical field an increased knowledge of genetic and metabolic disorders.

Dr. Wang will join four other Asian American honorees who have also made signif-

icant achievements in their respective fields. Among them are: Rocky Aoki, Founder of the Benihana chain of “Japanese Steakhouse” restaurants; Sue Cruz, CEO and majority owner of Ensemble-Chimes, a \$1.5 billion Los Angeles-based workforce-solutions enterprise; Aron Govil, Chairman & CEO of Ducon Group of companies involved in environmental systems, industrial controls and media entertainment; and Padmasree Warrior, Executive Vice President & Chief Technology Officer of Motorola.

With this distinction from USPAACC, Dr. Wang joins an elite roster of past Excellence Awardees—a veritable “who’s who” in the Asian American community, including Nobel Laureate Subrahmanian Chandrasekhar, U.S. Secretary of Labor Elaine Chao, PepsiCo CEO Indra Nooyi, architecture icon I.M. Pei, Time Magazine Man of the Year Dr. David Ho, Linksys co-founders Janie and Victor Tsao, Hotmail.com founder Sabeer Bhatia, and many more outstanding Asian Americans.

During the gala affair, Dr. Wang and his

fellow honorees will share their experiences on their journey to the top. For more information on this year’s honorees and on CelebrAsian '07 Business Opportunity Conference, visit www.uspaacc.com

About USPAACC: The US Pan Asian American Chamber of Commerce (USPAACC) was formed in 1984 as a national non-profit organization representing Pan Asian Americans and related groups in business. It promotes, nurtures and propels economic growth by opening doors to contract, educational and professional opportunities for Asian Pacific Americans and their business partners in corporate America, the federal government and the minority community. Headquartered in Washington, DC, USPAACC has a nationwide reach through its regional chapters in Northern and Southern California in the West Coast, Texas in the Southwest, Illinois in the Midwest, Georgia in the Southeast, New York in the Northeast, and Washington, DC—Maryland—Virginia in the National Capital Region.



王珩, 行醫 DDC Clinic for Special Needs Children, Middlefield Oh, 平時參與 Solon Oh 教會活動

恒順
HENGSHUN

中國名牌
中國馳名商標

恒順香醋被中國國務院列為首批國家級非物質文化遺產

購買時請認明
鎮江恒順香醋

帶給您家鄉回憶的鎮江恒順香醋

養身保健
調味極品

曾多次榮獲國際和國內大獎

醋

恒順金梅醋

恒順頂級醋

恒順膠醋

江蘇恒順醋業股份有限公司 www.hengshun.cn

中國醋王 (10)

恒順產品暢銷全國和世界 48 個國家及地區, 供應我國駐 160 個國家的 200 多個使(領)館。鎮江恒順香醋採用傳統的固態分層發酵工藝, 這套獨特的釀醋工藝 2006 年被列國家級非物質文化遺產名錄。這套工藝周期長, 工序多, 生產過程複雜, 採用優質的糯米原料, 要經過制酒、制醋、淋醋三大過程, 大小 40 多道工序, 大約 60 多天時間, 此後還需 2 年以上的時間貯存, 獨具“酸而不澀, 香而微甜, 色濃味鮮, 愈存愈醇”的特色。

恒順香醋美國代理商: 美國和樂公司 WELL LUCK CO., LTD 地址: 104 HARBOR DRIVE JERSEY CITY, N. J. 07305